

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2000 — 892

[S - C - 2000/00110]

25 JANUARI 2000. — Koninklijk besluit waarbij sommige overheden van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap worden gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen strekt ertoe sommige overheden van het Bestuur voor Hulpverlening aan de Jeugd van de Franse Gemeenschap het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te verlenen.

Door het koninklijk besluit van 13 november 1995 genieten dezelfde overheden reeds van de toegang tot het Rijksregister voor de uitvoering van dezelve opdrachten dan die waarop de aanvraag tot gebruik van het identificatienummer gesteund wordt. Het gebruik van dit nummer zal het mogelijk maken de verwisselingen tussen gelijknamigheden te vermijden.

Overeenkomstig artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen is de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer geraadpleegd geweest. Zij heeft een gunstig advies verleend.

Dit ontwerp van besluit is het voorwerp geweest van een onderzoek naar de overeenstemming van de verschillende artikelen met de bepalingen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens in het bijzonder wat de doeleinden en de beveiliging betreft in geval van externe betrekkingen tussen de aanvragende instelling en derden.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,

de zeer eerbiedige,

en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Advies nr. 20/1998 van 14 mei 1998. — COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Ontwerp van koninklijk besluit waarbij sommige overheden van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap worden gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke Personen te Gebruiken

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 29;

Gelet op artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

Gelet op de adviesaanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken d.d. 16 maart 98, ontvangen door de Commissie op 17 maart 1998;

Gelet op het verslag van de Voorzitter,

Brengt op 14 mei 1998 het volgende advies uit :

I. Voorwerp van de adviesaanvraag :

De adviesaanvraag betreft een ontwerp van koninklijk besluit dat sommige overheden van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap machtigt het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken.

Artikel 1 somt in zijn eerste lid de personen op die gemachtigd zijn het nummer te gebruiken, terwijl het tweede lid bepaalt dat de machtiging uitsluitend verleend wordt voor het vervullen van de limitatief genoemde opdrachten.

Artikel 2 bepaalt de voorwaarden waaronder het nummer gebruikt mag worden voor doeleinden van intern beheer alsook in het geval van extern gebruik.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2000 — 892

[S - C - 2000/00110]

25 JANVIER 2000. — Arrêté royal autorisant certaines autorités de l'Administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à autoriser certaines autorités de l'administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

Par l'effet de l'arrêté royal du 13 novembre 1995, les mêmes autorités bénéficient déjà de l'accès au Registre national pour l'exécution des mêmes missions que celles qui sont invoquées à l'appui de la demande d'utilisation du numéro d'identification. L'utilisation de ce numéro permettra d'éviter les confusions entre homonymies.

Conformément à l'article 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, la Commission de la protection de la vie privée a été consultée. Elle a émis un avis favorable.

Ce projet d'arrêté a fait l'objet d'un examen portant sur la conformité des différents articles aux dispositions de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, particulièrement en ce qui concerne la finalité et la sécurité lors de relations externes entre l'organisme demandeur et des tiers.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,

les très respectueux et

très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Avis n° 20/98 du 14 mai 1998.

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Projet d'arrêté royal autorisant certaines autorités de l'Administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, en particulier son article 29;

Vu l'article 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifiée par la loi du 8 décembre 1992 précitée;

Vu la demande d'avis du 16 mars 1998 du Ministre de l'Intérieur, reçue à la Commission le 17 mars 1998;

Vu le rapport du Président,

Emet, le 14 mai 1998, l'avis suivant :

I. Objet de la demande d'avis :

La demande d'avis concerne un projet d'arrêté royal autorisant certaines autorités de l'administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

L'article 1^{er} énumère, en son alinéa premier, les personnes qui sont autorisées à utiliser le numéro, alors que le deuxième alinéa précise que l'autorisation est exclusivement accordée pour l'accomplissement des missions énumérées limitativement.

L'article 2 précise les conditions dans lesquelles le numéro peut être utilisé à des fins de gestion interne ainsi qu'en cas d'usage externe.

Artikel 3 bepaalt dat de lijst van personen die overeenkomstig artikel 1, 2°, aangewezen zijn, jaarlijks opgesteld wordt en volgens dezelfde periodiciteit aan de Commissie overgezonden.

II. Algemene bemerking :

Het voorliggend ontwerp van koninklijk besluit is een aanvulling bij het koninklijk besluit van 13 november 1995 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen voor sommige overheden van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van de Franse Gemeenschap.

Men merke het parallelisme op tussen beide teksten: het betreft dezelfde ambtenaren (de lijst wordt eveneens jaarlijks opgesteld en aan de Commissie doorgezonden), en de toegang tot de informatiegegevens en het gebruik van het nummer wordt verleend voor het vervullen van dezelfde opdrachten. De verschillen liggen enerzijds in de toegang en in het gebruik van de informatiegegevens uit het Register, en anderzijds in het gebruik van het identificatienummer.

III. Wettelijke basis :

A. Wet van 8 augustus 1983.

Voornoemde wet (artikelen 5 en 8) legt beperkingen op die afhankelijk zijn van de aard van de organisaties of van de personen.

De Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd is een openbare overheid in de zin van artikel 5 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Zij kan dus gemachtigd worden het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken in toepassing van de artikelen 5 en 8, eerste lid, van voornoemde wet.

B. Wet van 8 december 1992.

Het identificatienummer van het Rijksregister is een persoonsgegeven in de zin van artikel 1 van de wet van 8 december 1992.

Deze wet, die de algemene principes van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer stelt, is van toepassing op alle gegevensbanken (zie Gedr. St., Kamer, B.Z., 1991-1992, nr. 413/12, p. 5).

De wet van 8 december 1992 beperkt het voorwerp van verwerkingen van persoonsgegevens tot "duidelijk omschreven en wettige doeleinden" en preciseert dat de gegevens "uitgaande van die doeleinden, toereikend, ter zake dienend en niet overmatig" moeten zijn (zie, in die zin, artikel 5 van dezelfde wet).

De Commissie moet dus onderzoeken of de doeleinden waarvoor de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd het identificatienummer van het Rijksregister wenst te gebruiken, "duidelijk omschreven en wettig" zijn, en of het identificatienummer een gegeven is dat toereikend, ter zake dienend en niet overmatig is uitgaande van die doeleinden (zie, in die zin, artikel 5 van de wet van 8 december 1992).

IV. Onderzoek van de finaliteiten van het ontwerp van koninklijk besluit :

A. Voorwerp van de aanvraag :

De Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd vraagt het identificatienummer van het Rijksregister te mogen gebruiken voor :

1° de toekenning van subsidies aan de onthaalfamilies en aan de diensten die zorgen voor begeleidende maatregelen voor de jeugdbescherming;

2° de behandeling van dossiers inzake kinderbijslag;

3° de terugvordering van gestorte sommen bij de onderhoudsplichtigen;

4° de opsporing van verwanten en personen ten aanzien voor wie een maatregel tot plaatsing is getroffen.

Deze finaliteiten zijn duidelijk omschreven en wettig in de zin van artikel 5 van de wet van 8 december 1992.

B. Rechtvaardiging van de aanvraag tot gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister :

Noch het ontwerp van koninklijk besluit, noch het ontwerp van verslag aan de Koning rechtvaardigen op uitdrukkelijke wijze de aanvraag tot gebruik van het identificatienummer.

De Diensten van het Rijksregister hebben de Commissie echter ingelicht over het feit dat de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd de machtiging tot gebruik van het Rijksregisternummer vraagt om, bij de uitvoering van haar opdrachten de verwarring tussen homoniemen te vermijden, te meer daar deze Administratie bijzonder gevoelige dossiers behandelt. Het betreft in het bijzonder homoniemen die niet alleen dezelfde naam hebben, maar ook dezelfde geboortedatum (en eventueel -plaats).

De Commissie wenst dat deze rechtvaardiging, waarvan zij de wettigheid in de zin van artikel 5 van de wet van 8 december 1992 aanvaardt, op zijn minst uitdrukkelijk hernomen wordt in het verslag aan de Koning.

De Commissie is daarenboven van mening dat het gebruik van het identificatienummer onder de in het ontwerp beschreven voorwaarden, toereikend, ter zake dienend en niet overmatig is in de zin van hetzelfde voornoemde artikel van de wet van 8 december 1992.

L'article 3 dispose que la liste des personnes désignées conformément à l'article 1^{er}, 2°, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission.

II. Observation générale :

Le présent projet d'arrêté royal est complémentaire à l'arrêté royal du 13 novembre 1995 autorisant certaines autorités de l'Administration de l'Aide à la Jeunesse de la Communauté française, à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques.

A noter le parallélisme entre les deux textes : il s'agit des mêmes fonctionnaires (la liste est également dressée annuellement et transmise à la Commission), et l'accès aux informations et l'utilisation du numéro sont accordés pour l'accomplissement des mêmes missions. Les différences concernent, d'une part, l'accès et l'usage des informations du Registre, et d'autre part, l'usage du numéro d'identification.

III. Base légale :

A. Loi du 8 août 1983.

Des limitations, liées à la qualité des organismes ou des personnes, sont imposées par la loi précitée (articles 5 et 8).

L'administration de l'Aide à la Jeunesse est une autorité publique au sens de l'article 5 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Elle peut donc être autorisée à utiliser le numéro d'identification du Registre national en application des articles 8 et 5, alinéa 1^{er} de la loi précitée.

B. Loi du 8 décembre 1992.

Le numéro d'identification du Registre national est une donnée à caractère personnel au sens de l'article 1^{er} de la loi du 8 décembre 1992.

Cette loi, qui pose les principes généraux en matière de protection de la vie privée, est applicable à toutes les banques de données (voyez Doc. parl., Ch. Repr., sess. extr., 1991-1992, n° 413/12, p. 5).

La loi du 8 décembre 1992 limite l'objet des traitements de données à caractère personnel à des "finalités déterminées et légitimes" et précise que les données "doivent être adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités" (voyez, en ce sens, l'article 5 de cette loi).

La Commission doit donc examiner si les finalités pour lesquelles l'Administration de l'Aide à la Jeunesse demande de pouvoir utiliser le numéro d'identification du Registre national sont "déterminées et légitimes" et si le numéro d'identification est une donnée adéquate, pertinente et non excessive par rapport à ces finalités (voyez, en ce sens, l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992).

IV. Examen des finalités du projet d'arrêté royal :

A. Objet de la demande :

L'Administration de l'Aide à la Jeunesse demande de pouvoir utiliser le numéro d'identification du Registre national pour :

1° l'octroi de subventions aux familles d'accueil et aux services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse;

2° le traitement de dossiers d'allocations familiales;

3° la récupération de sommes versées auprès des débiteurs d'aliments;

4° la recherche de parents et de personnes ayant fait l'objet d'une mesure de placement.

Ces finalités sont précises et légitimes au sens de l'article 4 de la loi du 8 décembre 1992.

B. Justification de la demande d'utilisation du numéro d'identification du Registre national :

Ni le projet d'arrêté royal, ni le projet de Rapport au Roi ne justifient explicitement la demande d'utilisation du numéro d'identification.

Toutefois, les Services du Registre national ont informé la Commission que l'Administration de l'Aide à la Jeunesse demande l'autorisation d'utiliser le numéro du Registre national afin d'éviter, dans l'exercice de ses tâches, la confusion entre homonymes, particulièrement ceux dont, non seulement le nom est identique, mais également la date (et éventuellement le lieu) de naissance, ce d'autant plus que ladite Administration gère des dossiers particulièrement délicats.

La Commission souhaite que cette justification, dont elle accepte la légitimité au sens de l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992, soit à tout le moins expressément reprise dans le Rapport au Roi.

La Commission estime par ailleurs que l'utilisation du numéro d'identification dans les conditions décrites dans le projet est adéquate, pertinente et non-excessive au sens du même article précité de la loi du 8 décembre 1992.

V. Aanwijzing van de houders die gemachtigd zijn om het rijksregisternummer te gebruiken :

Artikel 1, eerste lid, van het ontwerp van koninklijk besluit behoudt het recht om het Rijksregisternummer te gebruiken voor aan :

1° de directeur-generaal van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

2° de ambtenaren die daartoe, wegens hun functies, door de in 1° bedoelde ambtenaren bij name en schriftelijk worden aangewezen.

Artikel 3 van het ontwerp bepaalt dat de lijst van personen die overeenkomstig artikel 1, eerste lid, 2°, aangewezen zijn, jaarlijks wordt opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit overgezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De Commissie wenst dat deze personen die het Rijksregisternummer zouden gebruiken, een document tekenen dat de nadruk legt op hun plicht om de veiligheid en de vertrouwelijkheid van dit nummer te verzekeren.

De Commissie waardeert de beperking van het aantal gebruikers van het Rijksregisternummer in het ontwerp van koninklijk besluit.

VI. Voorwerp van de aanvraag tot gebruik van het Rijksregisternummer :

De Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd wenst het Rijksregisternummer te gebruiken :

a) voor intern beheer, als identificatiemiddel in de dossiers, bestanden en repertoria die zij bijhoudt bij de uitvoering van de in artikel 1, tweede lid, bedoelde opdrachten (zie supra, IV, a));

b) in haar betrekkingen met :

1. de houder van het nummer of zijn wettelijke vertegenwoordiger;
2. de openbare overheden en instellingen die overeenkomstig artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983, zelf reeds de machtiging gekregen hebben om het Rijksregisternummer te gebruiken (zie artikel 2 van het ontwerp).

Na vastgesteld te hebben dat het gebruik van het Rijksregisternummer strikt beperkt wordt, heeft de Commissie op dit punt geen enkele opmerking.

Om deze redenen,

Brengt de Commissie een gunstig advies uit inzake het gebruik van het Rijksregisternummer door de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 19 mei 1999 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « waarbij sommige overheden van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap worden gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken », heeft op 22 september 1999 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Eerste en derde lid.

Wanneer het vermelden van een regeling dienstig is om de strekking van een besluit te verduidelijken, mag die regeling niet worden opgenomen in de vorm van een verwijzing, maar behoort ze te worden vermeld in een considerans.

Dat is het geval met het eerste en het derde lid van het ontwerp, waarin de woorden « Gelet op... » behoren te worden vervangen door het woord « Gezien... » .

Derde lid.

In de considerans betreffende de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens behoort in het bijzonder naar artikel 5 van die wet te worden verwezen. In voorkomend geval dient de verwijzing naar artikel 5 van de wet van 8 december 1992 te worden aangevuld met een verwijzing naar de wet van 11 december 1998, waarbij dat artikel 5 wordt gewijzigd, als de laatstgenoemde wet in werking is getreden voor het thans onderzochte koninklijk besluit wordt ondertekend.

Vierde lid (nieuw).

Er behoort een nieuw lid te worden ingevoerd betreffende het advies van de inspecteur van financiën.

V. Désignation des titulaires autorisés à utiliser le numéro du registre national :

L'article 1^{er}, premier alinéa du projet d'arrêté royal réserve le droit d'utiliser le numéro du Registre national :

1° au directeur général de l'Administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française;

2° aux fonctionnaires désignés nommément et par écrit, à cette fin, par le fonctionnaire visé au 1^{er}, en raison de leurs fonctions.

L'article 3 du projet dispose que la liste des personnes désignées, conformément à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

La Commission souhaite que ces personnes qui utiliseraient le numéro d'identification signent un document insistant sur leur devoir d'en assurer la sécurité et la confidentialité.

La Commission apprécie la limitation du nombre des utilisateurs du numéro du Registre national dans le projet d'arrêté royal.

VI. Objet de la demande d'utilisation du numéro du registre national :

L'Administration de l'Aide à la Jeunesse demande de pouvoir utiliser le numéro du Registre national :

a) pour les besoins de sa gestion interne comme moyen d'identification dans les dossiers, fichiers et répertoires tenus par elle dans l'accomplissement des missions visées à l'article 1^{er}, alinéa 2 (voyez supra, IV, a));

b) dans ses relations avec :

1. le titulaire de ce numéro ou son représentant légal;
2. les autorités publiques et organismes qui, conformément à l'article 8 de la loi du 8 août 1983, ont eux-mêmes déjà l'autorisation d'utiliser le numéro du Registre national (voyez l'article 2 du projet).

La Commission, après avoir constaté que l'utilisation du numéro du Registre national est strictement limitée, n'a aucune remarque à formuler à ce sujet.

Par ces motifs,

La Commission émet un avis favorable quant à l'utilisation par l'Administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française du numéro du Registre national.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 19 mai 1999, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant certaines autorités de l'administration de l'aide à la jeunesse du ministère de la Communauté française à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques", a donné le 22 septembre 1999 l'avis suivant :

Examen du projet

Préambule

Alinéas 1^{er} et 3.

Les textes dont le rappel serait jugé utile pour déterminer la portée de l'arrêté ne doivent pas être visés sous forme de référents, mais faire l'objet d'un considérant.

C'est le cas des alinéas 1^{er} et 3 du projet dans lesquels il convient de remplacer le mot "Vu" par le mot "Considérant".

Alinéa 3.

L'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel doit être cité spécialement dans le considérant relatif à ladite loi. Le cas échéant, la référence à l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 sera complétée par le renvoi à la loi du 11 décembre 1998, qui le modifie, si celle-ci vient à entrer en vigueur avant la signature de l'arrêté royal présentement examiné.

Alinéa 4 nouveau.

Il convient d'insérer un nouvel alinéa relatif à l'avis de l'inspecteur des finances.

Dispositief

Artikel 1.

Artikel 1, eerste lid, behoort als volgt te worden gesteld :

« Artikel 1. Machtiging tot het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen wordt verleend aan :

1° de directeur-generaal van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd...

2° de ambtenaren die daartoe... door de in 1° bedoelde ambtenaar... worden aangewezen.

In artikel 1, tweede lid, onderdeel 1°, dient het woord « onthaalfamilies » te worden vervangen door het woord « pleeggezinnen ».

In onderdeel 4° van datzelfde lid, dienen de woorden "ten aanzien voor" te worden vervangen door de woorden "ten aanzien van".

Artikel 3

Het tweede lid van artikel 3 behoort als volgt te worden gesteld :

« Deze personen verbinden zich schriftelijk ertoe de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de gegevens te garanderen. » .

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

J.-J. Stryckmans, eerste voorzitter;

Y. Kreins, P. Quertaimont, staatsraden;

F. Delperee, J.-M. Favresse, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. J. Gielissen, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. F. Carlier, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

De griffier,

De eerste voorzitter,

J. Gielissen.

J.-J. Stryckmans.

25 JANUARI 2000. — Koninklijk besluit waarbij sommige overheden van de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap worden gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gezien op de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Gezien op artikel 5 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 september 1998;

Gelet op het advies nr. 20/98 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 14 mei 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Machtiging tot het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen wordt verleend aan :

1° de directeur-generaal van de Administratie voor Hulpverlening aan de jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

2° de ambtenaren die daartoe, wegens hun functies, door de in 1° bedoelde ambtenaar bij name en schriftelijk worden aangewezen.

De machtiging wordt uitsluitend verleend voor het vervullen van de hierna genoemde opdrachten :

1° de toekenning van subsidies aan de pleeggezinnen en aan de diensten die zorgen voor begeleidende maatregelen voor de jeugdbescherming;

2° de behandeling van de dossiers inzake kinderbijslag;

Dispositif

Articles 1^{er} et 3.

Le texte néerlandais des articles 1^{er} et 3 devrait être rédigé en tenant compte des observations qui sont formulées dans la version néerlandaise du présent avis.

La chambre était composée de :

MM. :

J.-J. Stryckmans, premier président;

Y. Kreins, P. Quertaimont, conseillers d'Etat;

F. Delperee, J.-M. Favresse, assesseurs de la section de législation;

Mme J. Gielissen, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme F. Carlier, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le greffier,

Le premier président,

J. Gielissen.

J.-J. Stryckmans.

25 JANVIER 2000. — Arrêté royal autorisant certaines autorités de l'Administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Considérant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990;

Considérant l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 septembre 1998;

Vu l'avis n° 20/98 émis le 14 mai 1998 par la Commission de la protection de la vie privée;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont autorisés à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques :

1° le directeur général de l'Administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française;

2° les fonctionnaires désignés nommément et par écrit à cette fin par le fonctionnaire visé au 1°, en raison de leurs fonctions.

L'autorisation est exclusivement accordée pour l'accomplissement des missions suivantes :

1° l'octroi de subventions aux familles d'accueil et aux services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse;

2° le traitement des dossiers d'allocations familiales;

3° de terugvordering van gestorte sommen bij de onderhoudsplichten;

4° de opsporing van verwanten en personen ten aanzien van wie een maatregel tot plaatsing is getroffen.

Art. 2. Het identificatienummer van het Rijksregister mag voor het intern beheer enkel gebruikt worden als identificatiemiddel in de dossiers, bestanden en repertoria die door de Administratie voor Hulpverlening aan de Jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap bijgehouden worden bij de uitvoering van de in artikel 1, tweede lid, bedoelde opdrachten.

Bij extern gebruik, mag het identificatienummer enkel gebruikt worden in de betrekkingen die dit bestuur bij de uitvoering van de in artikel 1, tweede lid, bedoelde opdrachten onderhoudt met :

1° de houder van het identificatienummer of zijn wettelijke vertegenwoordiger;

2° de openbare overheden en instellingen die overeenkomstig artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983, zelf de machtiging verkregen hebben om het identificatienummer te gebruiken en die handelen in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden.

Art. 3. De lijst van de personen die overeenkomstig artikel 1, eerste lid, 2°, aangewezen zijn, wordt jaarlijks opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit overgezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Deze personen verbinden zich schriftelijk ertoe de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de gegevens te garanderen.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 januari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

3° la récupération de sommes versées auprès des débiteurs d'aliments;

4° la recherche de parents et de personnes ayant fait l'objet d'une mesure de placement.

Art. 2. Le numéro d'identification du Registre national ne peut être utilisé à des fins de gestion interne que comme moyen d'identification dans les dossiers, fichiers et répertoires qui sont tenus par l'Administration de l'Aide à la Jeunesse du Ministère de la Communauté française dans l'accomplissement des missions visées à l'article 1^{er}, alinéa 2.

En cas d'usage externe, le numéro d'identification ne peut être utilisé que dans les relations que cette Administration entretient dans l'accomplissement des missions visées à l'article 1^{er}, alinéa 2, avec :

1° le titulaire du numéro d'identification ou son représentant légal;

2° les autorités publiques et organismes qui, conformément à l'article 8 de la loi du 8 août 1983, ont eux-mêmes reçu l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification et qui agissent dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires.

Art. 3. La liste des personnes désignées conformément à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée. Ces personnes s'engageront par écrit à assurer la sécurité et la confidentialité des données.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 janvier 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

N. 2000 — 893

[S - C - 2000/00147]

1 FEBRUARI 2000. — Koninklijk besluit waarbij aan de Koninklijke Munt van België toegang wordt verleend tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen strekt ertoe de Koninklijke Munt van België toegang te verlenen tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen.

De rechtsgrond van dit ontwerp wordt gevormd door artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1995.

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 houdende organiek reglement van de Koninklijke Munt van België, organiseert de dienst van de Munt bij de Administratie van de Thesaurie van het Ministerie van Financiën, onder de benaming « Koninklijke Munt van België ». (1)

Krachtens artikel 49 van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen, wordt de dienst van de munten van de Administratie van de Thesaurie van het Ministerie van Financiën omgevormd in Staatsbedrijf en onderworpen aan de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, voor zover deze wet daarvan niet afwijkt (2). Dit Staatsbedrijf draagt de naam van « Koninklijke Munt van België » en wordt geplaatst onder het gezag van de Minister van Financiën (artikel 52 van de voormelde wet van 4 april 1995).

Luidens artikel 108 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zijn de Staatsbedrijven, staatsdiensten met een eigen commercieel, industrieel of financieel karakter, die door de bijzondere wetten zijn aangewezen en die onderworpen zijn aan de bepalingen van de gecoördineerde wetten (3). De Staatsbedrijven staan onder het gezag van de bevoegde Minister (artikel 116 van de gecoördineerde wetten).

F. 2000 — 893

[S - C - 2000/00147]

1^{er} FEVRIER 2000. — Arrêté royal autorisant la Monnaie royale de Belgique à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend à autoriser la Monnaie royale de Belgique à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques.

Le fondement légal de ce projet est constitué par l'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifié par la loi du 30 mars 1995.

L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 août 1992 portant règlement organique de la Monnaie royale de Belgique organise le service des monnaies de l'Administration de la Trésorerie du Ministère des Finances sous la dénomination « Monnaie royale de Belgique. » (1)

En vertu de l'article 49 de la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières, le service des monnaies de l'Administration de la Trésorerie du Ministère des Finances est érigé en entreprise d'Etat et soumis aux dispositions des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 pour autant que cette loi n'y déroge pas (2). Cette entreprise d'Etat porte la dénomination « Monnaie royale de Belgique » et est placée sous l'autorité du Ministre des Finances (article 52 de la loi précitée du 4 avril 1995).

Aux termes de l'article 108 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, les entreprises d'Etat sont des services de l'Etat à caractère commercial, industriel ou financier propre, désignés par des lois particulières et soumis aux dispositions des lois coordonnées (3). Les entreprises d'Etat relèvent de l'autorité du Ministre compétent (article 116 des lois coordonnées).